|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2019/96 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  22 August 2019  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств**

**179-я сессия**

Женева, 12–14 ноября 2019 года

Пункт 4.7.4 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:  
Рассмотрение проектов поправок к существующим  
правилам ООН, представленных GRSG**

Предложение по дополнению 8 к поправкам серии 01 к Правилам № 55 ООН (механические сцепные устройства)

Представлено экспертами Рабочей группы по общим предписаниям, касающимся безопасности[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности(GRSG), на ее 116-й сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/95, пункт 36). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2019/12. Этот текст представлен Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в ноябре 2019 года.

Дополнение 8 к поправкам серии 01  
к Правилам № 55 ООН (механические сцепные устройства)

*Приложение 1, пункт 2* изменить следующим образом:

«2. Тип устройства или его элемента:»

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)